



kızıl^{ay}

DERGİSİ



KAPAK RESMİ : Tanınmış kadın ressamlarımızdan
NAZİFE GÜLERYÜZ'ün fırçasından : « Hüzün »

MİLLİ TASARRUFUN SEMBOLÜ



TÜRKİYE  **BANKASI**
paranızın... istikbalinizin emniyeti

KIZILAY DERGİSİ

Sahibi : Türkiye Kızılay Derneği adına,
Genel Başkan : Prof. Dr. RECAİ ERGÜDER

Yazı İşleri Md. : Gn. Bşk. V. İHSAN SARAÇLAR

Teknik Md. : YAHYA DEMİRAY

Fotoğraflar : Şehir Fotoğraf Ajansı

Klişeler : Klişecilik

Basıldığı Yer : Ajans - Türk Matbaacılık Sanayii, Ankara

● DERGİNİN YILLIK ABONE BEDELİ 60 T.L. DİR. ● İLÂNLAR ÖZEL TARİFEYE TABİDİR. ●



Cumhurbaşkanı Sayın Sunay beraberinde Başbakan Ferit Melen ve Genel Kurmay Başkanı Org. Faruk Gürler olduğu halde, Kızılay Afyonkarahisar Maden Suyu tesislerini gezmiş ve Genel Başkandan izahat almıştır.

CUMHURBAŞKANI CEVDET SUNAY KIZILAY AFYONKARAHİSAR MADEN SUYU TESİSLERİNİ GEZDİ

Cumhurbaşkanımız Cevdet Sunay, 27 Ağustos Pazar günü saat 11.00 de beraberlerinde Başbakan Ferit Melen, Genel Kurmay Başkanvekili ve Kara Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Faruk Gürler, Hava Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Muhsin Batur, Deniz Kuvvetleri Komutanı Oramiral Celâl Eyiceoğlu, bazı bakanlarla civar iller valileri ve belediye başkanlarıyla, generaller, eski 1. Ordu Komutanı Emekli Orgeneral Fahrettin Altay olduğu halde Kızılay Afyonkarahisar Madensuyu İşletmesinde incelemelerde bulunmuşlardır.

Cumhurbaşkanımızla beraberindeki zevat, burada Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Reza Ergüder, Genel Başkanvekili Velid Köran, Genel Sekreter Talât Alpay, yönetim Kurulu üyesi Ahmet Karakuş, Genel Merkez Kurulu üyelerinden Ali Rıza Zorluoğlu, Dr. Turgut Aktan, Genel Müdür Ünal Somuncu ve Türk Donanma Vakfı Başkanvekili Salt Arif Terzioğlu ile basın mensupları ve çok kalabalık bir halk topluluğu tarafından hararetle karşılanmışlardır.

Modern cihazlarla mücehhez Madensuyu İşletmesinde Genel Başkan Ergüder tarafından verilen geniş izahattan son derece memnun ve müteahhis kaldıklarını bildiren Cumhurbaşkanımız memleket ölçüsünde yapılagelen bu

çok başarılı hizmetten dolayı Kızılayı tebrik ve teşekkürlerini ifade etmişlerdir.

İncelemeleri müteakip misafir salonunda izaz ve ikram edilen Cumhurbaşkanımız ve beraberindeki zevat bir müddet istirahatından sonra saat 11.50 de gelişlerinde olduğu gibi işletmeden ayrılışlarında da coşkun tzhüratla uğurlanmışlardır.

PRESIDENT SUNAY VISIT THE AFYONKARAHİSAR MINERAL WATERS INSTALLATIONS

President Sunay, accompanied by the Prime Minister, the Acting Chief of General Staff and the Commandors of Ground Navy and Air Forces, Governors and Mayors of the neighbouring cities and retired 1st Army Commander Fahrettin Altay, visited Afyonkarahisar mineral waters installations run by the Turkish Red Crescent.

The President was welcomed by Professor Dr. Ergüder, President of the Society and other dignitaries of the Red Crescent, listening with interest to the explanations given to him and expressing his contentment for the country-wide services rendered by the installations.



Yukarıda Soldan Sağa; S. Terzioğlu, Genel Bşk. Ergüder, Dr. Fazıl Küçük, Dr. Fikret Pamir, Genel Sekreter Talât Alpay ile Ahmet Andiçen görülmektedir.

Dr. FAZIL KÜÇÜK'ün KIZILAY'I ZİYARETİ

Kıbrıs sorunları ile ilgili temaslar yapmak üzere yurdumuza gelen Kıbrıs Cumhurbaşkanı Yardımcısı ve Türk Yönetimi Yürütme Kurulu Başkanı Dr. Fazıl Küçük 4 Ekim Çarşamba günü Kızılay Genel Merkezini ziyaret ederek Genel Başkan Prof. Dr. Recai Ergüder'le bir müddet görüşmüştür.

Dr. FAZIL KÜÇÜK AT THE RED CRESCENT HEADQUARTERS

Dr. Fazıl Küçük, Vice-President of Cyprus and Chairman of the Administrative Body of the Community called on the President of the Turkish Red Crescent Society at the Headquarters where a meeting was held in presence of some members of the Central Committee and the Administrative Body.

SENATO BAŞKANI KIZILAY GENEL MERKEZİNİ ZİYARET ETTİ

Senato Başkanı Tekin Arıburun, dün sabah (15.11. 1972) saat 10 da Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder'i makamında ziyaret etmiştir.

Senato Başkanının bu ziyaretinde daha ziyade Kızılay sorunları üzerinde durulmuş ve görüşme iki saat sürmüştür.

PRESIDENT OF THE CHAMBER OF SENATE VISITS THE RED CRESCENT HEADQUARTERS

Tekin Arıburnu, President of the Chamber of Senate, paid a visit to the Red Crescent Headquarters where he met Professor Dr. Recai Ergüder, the President. Problems pertaining the Red Crescent Society were discussed during the meeting which lasted two hours.



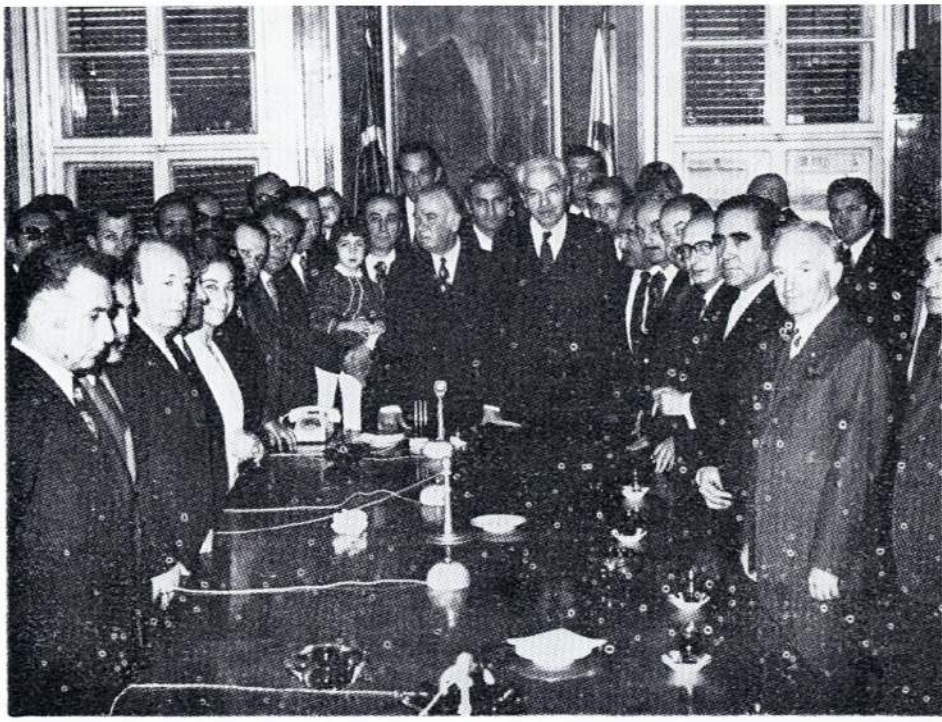
Senato Başkanı Arıburun Kızılay'ı ziyaretleri sırasında Genel Bşk. Ergüderle beraber.

Kızılay'ın Bayram Hediyesi

Yoksul ve kimsesiz vatandaşlara hizmeti en ulvî bir görev kabul eden Kızılay Genel Merkezince teşkil edilen heyetler, geçtiğimiz Şeker Bayramının ilk günü; Çocuk Esirgeme Kurumu Yuva ve Kreşini, Nümune, Kanser ve Ankara Hastahanelerini, Sağır ve Dilsizler ile Körler okullarını, Yenikayı, Gazi, Aktaş Kimsesizler Yurtları ile Çocuk Islâh evini ayrı ayrı ziyaret ederek bayram tebrikinde bulunmuşlar ve Kızılay Genel Merkezince Özel ambalajlar içinde hazırlattırılan çeşitli hediyeleri dağıtmışlardır.

Fulfilling their functions in extending help to people in need, several delegations from the Red Crescent Society, visited during the bayram holidays, many institutions including the crash of the Child Protection Society, hospitals, the Blind and Deaf School, the asile of poor, wishing them a happy bayram and distributing various gifts prepared and packed at the Headquarters Our picture shows the loading of the gifts.

Kimsesiz ve yoksul vatandaşlara verilmek üzere hazırlanan Kızılay hediyelerinin araca yüklenişi görülmektedir. →



Kızılay Genel Merkezinde Bayramlaşma

Şeker Bayramının birinci günü başta Genel Başkan Prof. Dr. Recai Ergüder olmak üzere toplantı salonunda bir araya gelen Kızılay ileri gelenleri karşılıklı sevgi ve saygının hâkim olduğu çok samimi bir hava içinde bayramlaşmışlardır.





Yeknesak ve zarif kıyafetleriyle, Ankara'lıların sürekli sevgi gösterilerine mazhar olan Kızılay'ın şefkat timsali "BEYAZ KELEBEKLERİ" 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı Geçit Töreninde.



Mustarip yurttaşlarımızın daima yanında ve hizmetlerine âmâde bulundurulan KIZILAY ambulans ve motorlu taşıtları 29 Ekim Geçit Töreninde, takdirle izlenen bir görüntü teşkil etmiştir.

Kızılay Şefkat Gönüllüleri Merkezi İlk Toplantısını Yaptı

Genel Başkan Vekilliğine Valiye BAYÜLKEN Getirildi.



Sayın
ÂTİFET SUNAY
Kızılay Şefkat
Gönüllüleri Başkanı



Valiye Bayülken başkanlığında ilk toplantısını yapan Kızılay Şefkat Gönüllüleri

Sayın Cumhurbaşkanımızın refikaları Âtîfet Sunay'ın başkanlığında kurulmuş olan «KIZILAY ŞEFKAT GÖNÜLLÜLERİ» Merkez Kurulu 18.10.1972 Çarşamba saat : 16.00 da yaptığı ilk toplantı ile 11 kişiden müteşekkil Yönetim Kurulunu seçmiş ve bu suretle de fiilen çalışmaya başlamıştır.

Dışişleri Bakanının sayın refikası Valiye Bayülken Başkanlığında samimi ve yapıcı olduğu kadar üstün bir görev anlayışı içinde geçen toplantıda tüzük gereğince yapılan gizli oylama sonunda :

BAŞKANVEKİLLİĞİNE	: Valiye Bayülken
YARDIMCILIKLARA	: Beyhan Ergüder, Feriha Gürsoy
GENEL SEKRETERLİĞE	: Perihan Alpdemir
MUHASİP ÜYELİĞE	: Handan Saktur
ÜYELİKLERE	: Memnune Andıçen, Meral Köran, Perran Saraçlar, Kebuter Yardımcı, Lemanur Gök ve Güzin Tüzün

RED CRESCENT WOMEN VOLUNTEERS CONCLUDE FIRST MEETING MRS. BAYÜLKEN APPOINTED ACTING PRESIDENT GENERAL

The «RED CRESCENT WOMEN VOLUNTEERS», founded under the honorary chairmanish if of Mrs. Atîfet Sunay, wife of the President, held its first meeting under a most cordial and constructive spirit in proceeding to the elections of the administrative body,

The new board was formed as follosws :

Acting Chairman	: Valiha Bayülken
Vice - Chairman	: Beyhan Ergüder, Feriha Gürsoy
Secretary - General	: Perihan Alpdemir
Treasurer	: Handan Saktur
Membres	: Perran Saraçlar, Meral Köran, Memnune Andıçen, Lemanur Gök, Kebuter Yardımcı and Güzin Tüzün



Bursa Valisi Sedat Tolga, Kızılay Yönetim Kurulu Üyesi Duha Sertkaya ve kan bağışında bulunan donörler.



Duha Sertkaya, Samsun Kan merkezinde madalya alan Donörler arasında.



Bursa Kan Merkezine 156 şişe Kan veren İSMAİL ÖNÇ üçüncü altın madalyayı almanın sevinci içinde.

BURSA VE SAMSUN KAN Merkezlerinde 70 Donöre Madalya Verildi

Bursa Kızılay Kan Merkezinde 10-15 şişeden fazla kan bağışında bulunan 8 donör altın, 14 donör gümüş ve 25 donör de bronz madalya ile taltif edilmiştir.

Bu münasebetle kan bağışı yapan donörlerle seçkin bir davetli topluluğunun hazır bulunduğu Kan Merkezinde yapılan törende, Genel Merkezi temsilen Bursa'ya giden Yönetim Kurulu Üyesi Duha Sertkaya, kısa fakat veciz bir konuşma yapmıştır.

Hayatının en kutsal görevlerinden birini yerine getirmiş olmaktan duyduğu sevinci heyecanlı bir ifade ile ihtar eden Duha Sertkaya demiştir ki :

«Tahammülü cidden güç bir tevekkül içinde hastanelerde bekleyen yaralı, ameliyatlı veya hasta vatandaşlara kan vermek suretiyle yaptığınız bu örnek hizmetin kutsiyetini müdrik bir insan olarak sizleri bütün kalbimle tebrik etmek isterim.

Dünyada, yalnız asil Türk milletine nasip olan vekar ve rikkati kalbin hâkim bulunduğu âlçenap bir davranışla yapılan bu çok kıymetli kan bağışlarınız çevrenizde olduğu kadar Allah indinde de makbul ve muteberdir. Bunda, asla şüpheniz olmasın.»

Sertkaya konuşmasında Kızılay'a bağışlanan her damla kanın «Kurtarılan bir hayat» demek olduğunu misallerle izah etmiş, verilen kanların modern Kızılay Lâboratuarlarında tabi tutulduğu işlemler hakkında da kısaca bilgi vermiştir.

Duha Sertkaya, törende hazır bulunanları son derece etkileyen konuşmasına nihayet vermeden önce, Kızılay'a 156 şişe kan bağışında bulunan İsmail Önç adındaki vatandaşın tebrik ve Genel Merkez ile şahsı adına teşekkür etmiştir.

Diğer taraftan Samsun Kan Merkezinde yapılan törende de 4 donöre altın, 5 donöre gümüş ve 14 donöre bronz madalya verilmiştir.

Güney Kore Folklor Ekibinin Ziyaretleri



Güney Kore Folklor Ekibi sayın Cumhurbaşkanımız tarafından kabul buyurulmuştur.

Türkiye ve Güney Kore arasında esasen mevcut kültürel münasebetlerin takviyesi gayesi ile gösteriler yapmak üzere 1 Kasım Çarşamba günü Ankara'ya gelen ve sayın Cumhurbaşkanımız Cevdet Sunay tarafından kabul buyurulan Güney Kore milli folklor ekibini Büyükelçi Ekselâns Chan-Hyun Pak Cumhurbaşkanımıza takdim etmiştir.

Güney Kore milli folklor ekibi daha sonra Kızılay Genel Merkezine gelerek Genel Başkan Prof. Dr. Recai Ergüder'i ziyaret etmiştir.

Folklor ekibinin bu ziyaretinde Kızılay Genel Başkanvekili İhsan Saraçlar, Genel Sekreter Talât Alpay, Yönetim Kurulu Üyesi Ahmet Karakuş, Genel Müdür Ünal Somuncu ve Büyükelçilik ileri gelenleri hazır bulunmuşlardır.



Güney Kore Folklor Ekibi Kızılay Genel Merkezinde Genel Başkan Prof. Recai Ergüder'i de makamında ziyaret etmiştir.



Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder, Güney Kore Büyükelçisi Ekselans PAK (solda) ile Genel Merkezde yapılan ortak basın toplantısında.

Güney Kore *ile* Kızılay Genel Büyükelçisi Başkanının ORTAK BASIN TOPLANTISI

Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder Güney Kore Büyükelçisi Ekselâns Chan-Hyun Pak Türkiye ve Güney Kore arasındaki kültürel münasebetlerin takviyesi amacı ile 1 Kasım'da yurdumuza gelecek 57 kişilik Güney Kore Folklor Ekibi ile ilgili ortak bir basın toplantısı tertip etmişlerdir.

Kızılay Genel Merkezinde dün (19.10.1972 Perşembe) saat 10.30 da yapılan ve Genel Başkan Ergüder'in memleketimizle, Güney Kore arasında devam edegelen samimi ve dostane kültürel münasebetlerin 1 Kasım'da yurdumuza gelecek folklor ekibi ile daha da kuvvet bulacağı ümidini ishar eder mahiyetteki takdim konuşmasını müteakip söz alan Büyükelçi Ekselâns Pak, bu güzel ve bu müstesna imkânı hazırlayan Ergüder'e ve gösterdikleri büyük ilgiden dolayı basın mensuplarına teşekkür ettikten sonra Güney Kore folklor ekibi hakkında geniş izahlarda bulunmuştur.

Büyükelçi daha sonra, Güney Kore ile Türkiye arasında esasen mevcut kültür münasebetlerinin milli folklor ekibinin vereceği temsillerle daha da kuvvetleneceğinden emin bulunduğunu ifade etmiş ve Türkiye folkloru ile Güney Kore Folklorü arasındaki benzerlikte göstermektedir ki, Türkiye ve Güney Kore birbirine kardeşlik derecesinde yakın iki dost ülkedir, demiştir.

Büyükelçi, Türkiye ve Güney Kore gibi iki dost ve kardeş milletin çeşitli alanlarda aralarında mevcut bu sıkı dostluk ve kardeşlik münasebetlerinin radyo, televizyon ve gazetelerinizde en iyi şekilde umumi efkâra aksettirileceğinden asla şüphe etmemekteyim demiştir.

Diğer taraftan 1 Kasım'da yurdumuza gelen 57 kişilik Güney Kore folklor ekibi geliri Kızılay'a ait olmak üzere 2

Kasım'da Operada, 4 Kasım'da Arı Sinemasında gösteriler yapmışlardır. 5 Kasım'da Ankara'dan İstanbul'a giden Güney Kore folklor ekibi 6 ve 7 Kasım tarihlerinde de İstanbul'da gösterilerine devam etmişlerdir.

TURKISH - KOREAN RELATIONS REAFFIRMED

A press conference was jointly held on 19 October by Professor Dr. Recai Ergüder, President of the Turkish Red Crescent and H.E. Chan-Hyun Pak, Ambassador of the Republic of Korea.

The occasion was the visit of a Korean Folk Arts Troupe of 57, who as guest of the Turkish Red Crescent was visiting Turkey on a good will tour, in promoting the cultural relations between the two countries.

Addressing the press representatives, the Ambassador expressed his gratitude to the Red Crescent and its President for preparing the ground for the realisation of this visit, emphasizing the importance of the cooperation of the press in introducing the Korean Art Representatives to the Turkish people.

The Korean visitors obtained a huge success at the gala performance held at the Opera House in presence of the President of the Republic, members of the CD and other dignitaries. This was followed by another performance at the fully booked Arı Cinema, and two other shows at Istanbul, always cheered and applauded by an enthusiastic audience.



*Geliri Kızılay'a verilen Güney Kore Folklor Ekibinin
Ankara'da yaptığı gösterilerden bir görünüş.*



Güney Kore Folklor Ekibinden iki ayrı görünüş.





Diyanet İşleri Başkanı Dr. Lütfü Doğan Kızılay'a Kan Bağışında bulunurken. Sağda (Genel Sekreter Talât Alpay ile Denetçiler Kurulu Başkanı Ahmet Andiçen.)

güzel bir örneğidir. Ve esasen dinimize göre de herhangi bir sakıncası bulunmamakla beraber aksine yararlı olduğu kadar Allahın indinde de sevaplı ve makbul bir ameldir. Zira, bir insana acıyarak kan vermek suretiyle yapıları yardım Cenabı hakkın o kanı verene merhametini celbeder.

Bilindiği üzere Kızılay'a bağışlanan kanlarla hayatları tehlikede olan vatandaşlar Allahın izniyle kurtarılmaktadırlar.

Kanı maddi kazanç aracı yapmıyalım, esasen bu hal dinen de doğru değildir diyen Diyanet İşleri Başkanı, «Memleketimizin sağlığı için kan bağışına gereken ilgiyi göstermek muhtaç bir hastaya yada yaralıya Allah indinde makbul bir yardım olduğu kadar kendi hayatımız için de yararlıdır.»

Lütfi Doğan; «Kazalar neticesi ameliyat masalarında veya sair sebeplerle hastane yataklarında Alla-

DİYANET İŞLERİ BAŞKANI

KIZILAY'a KAN Bağışında Bulundu

Diyanet İşleri Başkanı Lütfi Doğan beraberinde Başkan Yardımcısı Ahmet Okutan ve Yüksek Din Kurulu Üyesi Dr. Ali Arslan olduğu halde 5 Ekim Perşembe günü Kızılay Genel Merkezine gelerek Genel Başkan Prof. Dr. Recai Ergüder'i makamında ziyaretle bir müddet görüşmüş ve bilâhare kan bağışında bulunmuştur.

Basın mensuplarından birinin kan bağışı ile ilgili bir sorusu üzerine Diyanet İşleri Başkanı Lütfi Doğan şunları söylemiştir:

«Şüphe yok ki, bir insanın en değerli varlığı hayatı ve sağlığıdır. Bu böyle olunca, insanın en muzdarip

anında ona yardımcı olmak, hastalığı halinde şifasına koşmak yardımların en ulvisi ve en değerlisidir. Yüce Allah meâlen (BİR İNSANIN HAYATINA, YAŞAMASINA YARDIM ETMEK, BÜTÜN İNSANLARI YAŞATMAK GİBİDİR) buyuruyor. Bunun içindir ki, hastane köşelerinde acılar içinde kıvranan ve hayatı tehlikede olan hasta yada yaralı bir insana zamanımızda yapılacak en müessir yardım, muhtaç olduğu kanı bağış yolu ile vermektir. Şayarı şükrandır ki, bu yeni bulunan kan verme yolu ile bir çok hasta ve yaralı şifa bulmaktadır.

Önemle söylemek isterim ki, kan verme insanın insana yardımının en

hın şifasını bekleyenleri hiçbir zaman unutmayalım. Savaş meydanlarında vatan ve millet için kanlarını akıtacaklara şimdiden kan hazırlayalım.»

Kızılay Kan Merkezlerinde bu gibi yardımlarda gerekli ilginin büyük bir titizlikle değerlendirilmekte olduğunu bizzat müşahade ettiğini ve bundan kıvanç duyduğunu söyleyen Diyanet İşleri Başkanı son olarak:

«Trafik kazalarının çoğalması ya da ani hadiseler karşısında herkesin kan gurubunu öğrenmesinde büyük faide gördüğünü söylemiş ve (TEDBİRLİ OLMAK MÜMIN KİŞİNİN KÂRIDİR) demiştir.



Türk Delegasyonu Başkanı, Kızılay Genel Müdürü ÜNAL SOMUNCU (sağda) Bulgar Kızılay Başkanı İGNATOV ile görüşürken.

BİRİNCİ AVRUPA KIZILHAÇ GENÇLİK KONFERANSI

VARNADA YAPILAN KONFERANSTA ÇEŞİTLİ DÜNYA GENÇLİK
SORUNLARI ÜZERİNDE ÇALIŞMALAR YAPILDI



Lig'in (Uluslararası Kızılhaç teşkilâtının) işbirliği ile Bugar Kızıhaçı tarafından tertiplenen 1. Avrupa Kızılhaç Gençlik Konferansı Bulgaristan'ın Varna Şehrinde yapılmıştır.

Çeşitli Dünya Gençlik sorunlarının ele alındığı Konferansa Kızılay Genel Müdürü Ünal Somuncu Başkanlığındaki Türk Heyeti; Mihri Gürsoy, Sevil Kengerli, Zeliha Genceli ve Sinan Gürsoy'dan müteşekkil bulunuyordu.

Ayrıca, Bulgar Kızılhaç'ının ısrarlı daveti üzerine Varna'ya giden Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder de Konferansın son iki gününde hazır bulunmuştur.

Öğrenildiğine göre, 1. Avrupa Kızılhaç Gençlik Konferansına Türkiye'den başka; Federal Almanya, Doğu Almanya, Avusturya, Belçika Bulgaristan, Çekoslovakya, Danimarka, Finlanda, Fransa, Hollanda, İngiltere, İspanya İsveç, İsviçre, İtalya, Macaristan, Norveç, Polonya, Romanya, Sovyetler Birliği, Yugoslavya ve Yunanistan Kızılhaç teşkilâtları iştirak etmişlerdir. Ayrıca Lig Genel Sekreteri Henrik Beer ile ilgili müdür ve müşavirleri, Uluslararası Kızılhaç Komitesi müşahitleri, Cenevre'deki Henry Dunant Enstitüsü Direktörü P. Boissier ve Birleşmiş Milletler Avrupa Ofisinden P. Kuenstler de Konferans çalışmalarına katılmışlardır.

Birinci Avrupa Kızılhaç Gençlik Konferansına katılan TÜRK DELEGASYONU (ortada) Kızılay Genel Müdürü ve Delegasyon Başkanı ÜNAL SOMUNCU.

KIZILAY'DAN HABERLER

M. SAVUNMA BAKANLIĞI SAĞLIK DAİRESİ BAŞKANLIĞININ KIZILAY'A TEŞEKKÜRÜ

Büyük Milletimizin olduğu kadar Kahraman Ordumuzun da daima yanında ve hizmetinde bulunmayı en şerefli bir vazife telkî eden Kızılay 19-20 Ekim tarihlerinde Batman bölgesinde yapılan askeri tatbikata da katılmıştır.

Bu münasebetle, Millî Savunma Bakanlığı Sağlık Dairesi Başkanlığınca, Kızılay Genel Başkanlığına gönderilen bir yazı ile Kızılay'a duyulan memnuniyet ifade ve yapılan tatbikatta gösterilen üstün başarıdan dolayı tebrik ve teşekkür edilmiştir.

Sağlık Dairesi Başkanlığından Kızılay'a gelen yazı aynen şöyledir :

KIZILAY GENEL BAŞKANLIĞINA

19 - 20 Ekim 1972 tarihlerinde BATMAN bölgesinde yapılan Askerî Tatbikata katılan 50 yataklı Kızılay İlk Yardım Hastanesi görevini üstün başarı ile yapmış, Silâhlı Kuvvetler Sağlık tesisleri ile tam bir anlaşma içinde çalışmıştır.

Bölge halkını muayene ve tedavileri ile fakir halka yemek dağıtımı da yapılmış ve takdirle karşılanmıştır.

Bilgilerinize arz ederim.

Tugg. Alaattin DOĞRU
M.S.B. Sağlık Dairesi
Başkanı



ŞEMSETTİN APAYDIN KIZILAY'A 10.000 TL. BAĞIŞTA BULUNDU

Hayırsever Vatandaşlarımızdan Şemsettin Apaydın Kızılay Derneğine 10.000 TL. bağışta bulunmuştur.

Bu asil jestinden dolayı Apaydın'a, Genel Başkan Prof. Dr. Recai Ergüder tarafından Dernek adına teşekkür edilmiş ve onursal üyelik tevcih olunmuştur.



Kızılay Batman Bölgesi Askerî tatbikatında.

FATİH ŞUBESİNİN SOSYAL YARDIMI

Kızılay haftası münasebetiyle faaliyetine hız veren Fatih Kızılay Şubesi yoksul 1000 vatandaşa ikişer kilo un, makarna, bir kilo kesme şeker, yarımşar kilo sabun ve sana yağı ile çeşitli giyecek dağıtımını yapmıştır.

Fatih Kızılay Şubesinin bu yardımını Kızılay'a gönülden bağlı Fatihliler üzerinde büyük bir memnuniyet uyandırmıştır.



Yukarda, Fatih Şubesinden yardım alan vatandaşların sevinçleri görülmektedir.



Dinar Kızılay Şubesinde bir yavruya da Sakat Arabası verilmiştir.

Kızılay'a bağışlanan otolardan birisi Kayseri Şubesi Başkanı Ahmet Germirlioğlu'na anahtarını verirken.

ERZURUM KIZILAY ŞUBESİNİN ÇALIŞMALARI



Erzurum Şubesinde tertip edilen Sünnette 200 yavrudan bir grup.



Sakat arabası alan Erzurumlu bir vatandaşımız Şube Başkanı ile beraber.

Biçki ve Dikiş Yurduunu bitiren öğrenciler toplu halde.

Diğer bütün Kızılay Şubeleri gibi sürekli çalışmaları ile Erzurum ve dolaylarında geniş ölçüde takdire mazhar olan Erzurum Şubesi tarafından açılan biçki ve dikiş kursları genç kızlar arasında büyük rağbet görmektedir.

Sakat vatandaşların dertleriyle de yakinen ilgilenen Erzurum Şube Başkanlığı muhtaç olanlara Genel Merkez yolu ile temin ettiği sakat arabaları da vermektedir.

Yine bu şubece, yarının ümidi Erzurumlu yavrular için tertip ettiği 200 kişilik büyük sünnet düğünü aynı suretle muhitte sevinçle karşılanmış ve dolayısıyla de her geçen gün Kızılay'a karşı duyulan sevgi ve alakanın artmasına vesile olmuştur.





Kızılay'a yaptığı devamlı hizmetlerinden dolayı Genel Kongrece gümüş madalya ile taltifi kararlaştırılan Eminönü Şubesinden sayın Naci Öktem'e madalyesi törenle verilmiştir.

İLK YARDIM KURSLARI

Kızılay Genel Merkezince yurdun çeşitli bölgelerindeki Orta, Lise ve Enstitülerde sürdürdürülen ilkyardım Kursları öğrenciler tarafından ilgi ile takip edilmektedir. (yanda, üstte) İzmir Göztepe Kız Enstitüsünde ilk yardım Kursunu bitiren öğrenciler toplu halde, ortada Kursu tamamlayan öğrencileri diplomalarını alırlarken, altta ise Ankara Yıldırım Bayezit orta okulunda ilk yardım kursu çalışmaları görülmektedir.



KIZILAY HAFTASI BÜTÜN YU

Başlı başına bir şefkat hazinesi halinde kadirşinaz Türk Ulusunun sinesinde lâyık oldu mevkiyi bihakkın ihraz eden Türkiye Kızılay Derneği, 29 Ekimde başlayıp 4 Kasım gününe kadar devam eden geleneksel Kızılay Haftası münasebetiyle yeni bir hizmet gayreti içine girmiş bulunmaktadır.

Kızılaycılık ruh ve anlayışı ile çalışmalarını asil ve necip milletimizin takdirlerine sunmak amacı ile tertip edilen Kızılay Haftasına, Cumhuriyet Bayramında başlanması, kabul etmek lâzımdır ki, ayrı bir renk ve mutlu bir hüviyet kazandırmış olmaktadır.

Bu mesut vesile ile Kızılay Derneği yüksek koruyucu başkanı sayın Cumhurbaşkanımız Cevdet Sunay başta olmak üzere, en büyük din görevlisi Diyanet İşleri Başkanı Dr. Lütü Doğan ve Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder Türk ulusuna birer hitabede bulunmuşlardır.



CUMHURBAŞKANIMIZ SAYIN CEVDET SUNAY'IN TÜRK ULUSUNA HİTÂBELERİ

Türkiye Kızılay Derneği yüksek koruyucusu sayın Cumhurbaşkanımız Cevdet Sunay'ın Türk Milletine hitaben yaptığı ve Türkiye Radyo ve Televizyonlarından yayınlanan mesajları aynen şöyledir.

«Sevgili vatandaşlarım;

Yüz yılı aşan yararlı çalışmaları ile insanî yardımlaşma ve dayanışmanın sembolü haline gelen Türkiye Kızılay Derneği'nin çeşitli faaliyet ve hizmetlerini kamuoyuna duyurmak, varlığına güç veren yardım kaynaklarını arttırmak ve en büyük desteğini teşkil eden hayırsever üyelerini çoğaltmak amacıyla tertiplenen KIZILAY HAFTASI'nı, kutsal bir görevi yerine getirmenin hazzı içinde açıyorum.

Cumhuriyetimizin 49'uncu kuruluş yıldönümünü kutladığımız

mutlu bir günde, en büyük bayramla birlikte başlayan bu Hafta münasebetiyle; Kızılay Derneği'nin ırk, dil ve din farkı gözetmeksiz sürdüğü ulvi çalışmalarını, ekonomik güçlerini kaybeden KIBRIS'lı soydaşlarımız için ayrıca yürüttüğü yardım faaliyetini ve mensuplarının üstün gayretlerini, takdir ve şükran duyguları ile belirtmek isterim.

Yurdumuzun ve dünyanın her köşesinde, zaman zaman meydana gelen çeşitli afet ve felâketlerde, uğradıkları mal ve can kayıplarının doğurduğu maddi ve manevî çöküntünün ağırlığı altında ezilen ve bu yüzden mücadele güçlerini kaybeden felâketzedelere ilk yardım elini uzatan; onların acılarını hafifletmek, zararlarını gidermek ve ümitlerini kuvvetlendirmek suretiyle hayata

olan bağılıklarını devam ettiren KIZILAY'a; türlü alanlardaki yararlı hizmetlerini, felâketzede ve muhtaçlara daha çabuk, daha geniş ve daha etkili bir şekilde ulaştırma imkânlarını milletçe sağlamaktayız. Bu da, ancak; resmî ve özel kuruluşlarımız tarafından esirgenmeyen desteğin artırılarak sürdürülmesi, hayırsever vatandaşlarımızın yapacağı çeşitli bağışlar ve üye olmak suretiyle sağlayacakları sürekli yardımlar sayesinde mümkün bulunmaktadır.

Bu mutlu günde KIZILAY HAFTASI'nı kutlarken; bütün vatandaşlarıma, kara günlerin dostu KIZILAY'a üye olmalarını tavsiye eder; Tanrı'nın aziz milletimizi, her türlü felâket ve acıdan masun bulundurmasını dilerim.»

Genel Başkan Ergüder'in Konuşması

Kızılay Genel Başkanı Prof. Dr. Recai Ergüder de geleneksel Kızılay Haftası münasebetiyle büyük Türk Ulusuna hitaben bir konuşma yapmıştır.

Türkiye Radyolarından kendi sesi ile yayınlanan ve televizyonlarda geniş yer alan konuşmasında Genel Başkan demistir ki :

«Muhterem Yurttaşlarımız,
Aziz Kızılay Mensupları;

Her yıl 29 Ekim Cumhuriyet Bayramıyla birlikte başlayan ve 4 Kasım tarihine kadar devam eden Kızılay Haftası ve bayram vesilesiyle bu yıl da vatandaşlarımız seslenebilmenin kıvanç ve mutluluğu içindeyim.

Her şeyden evvel Kızılay'a bu imkânı sağlayan Türkiye Radyo Televizyon idare-

sine teşekkürlerimi sunmakla sözlerime başlıyorum.

1968 yılındanberi yurt içinde ve bütün insanlık âleminde daima acı çeken insanların yanı başında ve yardımında bulunan Kızılay'ın 104 yılı aşan şerefli mazisine yakışır faaliyetlerinin devamını sağlamak üzere, bu günün hizmet nöbetçileri olarak görevimizi sizlerin güvenine layık olmak azmi içerisinde ifa etmek gayreti ile çalışıyoruz. Çalışma parolamız her gün daha iyi ve daha geniş imkâna sahip olmaktadır.

Yurdumuzun en uzak köşesinde vuku bulan sel, deprem, yangın gibi âfet ve felâketlerde açıkta kalan, yaralanan, hastalanan vatandaşlarımız yanibaşlarında Kızılay'ın dalgalanan bayrağını görünce teselli bulmaktadırlar.

Her gün yüzlerce vatandaşımızın hayatı, sağladığımız kanlarla kurtarılmaktadır. Yurdun çeşitli bölgelerine yayılmış bulunan Kan Merkezlerimiz günün 24 saati vatandaşlarımızın emrinde, vatandaşlarımızın kaza veya hastalık sebebiyle muhtaç olduğu kanı sağlamak için hazır beklemektedir.

Kanunlarımıza göre hastalıklı veya sakat olmayan gençlerimizin % 90'ından

(Devamı 29. sayfada)



Kızılay Genel Başkanı
Prof. Dr. RECAİ ERGÜDER



KIZILAY HAFTASI DOLAYISIYLA DİYANET İŞLERİ BAŞKANININ MESAJI

Diyamet İşleri Başkanı Dr. Lütfü Doğan'da Kızılay Haftası ve Kızılay'a üye kayıt kampanyası münasebetiyle din görevlilerine hitaben bir mesaj yayınlamıştır.

Diyanet İşleri Başkanı mesajında, sayın din adamlarımızın bilhassa 3 Kasım Cuma günü Kadir Gecesine tahsis edilecek hudbe'de bu konuya münasip lisanla ve fakat önemle temas edilmesini istemiştir.

Büyük milletimizin Kızılay Derneğine karşı göstermekte olduğu alâkanın son derece memnuniyet verici bir hüviyet iktisap ettiğini ancak, bu alâkanın daha üst bir seviyeye çıkarılması hususunda gerekli teşvik ve hatırlatmanın geniş ölçüde faydeler sağlayacağını söylemiş ve demiştir ki :

«Her yıl en büyük millî bayramımız 29 Ekimde başlayan Kızılay Haftasının bu yıl mübarek Ramazan ayına gelmesi ve keza mübarek Kandil Gecesinde son bulması ayrı bir

Malûm olduğu üzere Ramazan ayının, müminlerce hayır yapma yarışı sayılan son günleri hakkı ile değerlendirildiği takdirde bu yıl sağlanacak yardım ve bağışların rekor bir seviyeye ulaşmasını mümkün kılacaktır.»



Kıbrıs'ta Kızılay'ın İlk Yardım Hastanesi Çalışmaları

Kızılay Genel Merkezi, yurt içinde olduğu kadar yavru vatan Kıbrıs Türk Kesiminde de faaliyetini sürdürmektedir.

Lefkoşe Kızılay ilk yardım hastanesi Başhekimisi Op. Dr. Namık Tülezoğlu'nun verdiği bilgi göre, hastahanemizin yalnız Hariciye Servisinde son üç ay zarfında 305 hasta ayakta muayene edilmiş ve 80 hastanın ameliyatı yapılmıştır. Küçük Cerrahi müdahaleler ise 134'ü bulmuştur.

Yine bu müddet içinde Cildiye Servisinde 525 hastanın ayakta muayenesi yapılmış ve 7 hasta da yatırılarak tedavi edilmiştir.

Sağlık Eğitimi

Mediko sosyal alandaki faaliyetlerini devam ettiren Kızılay Genel Merkezi, Sağlık Eğitimi Kurslarına da önem vermiş bulunmaktadır. Bu cümleden olarak :

1. İlk Yardım Temel Eğitimi	
Kursundan	1243
2. İlk Yardım Öğretmen	
Kursundan	32
3. Sağlık Gönüllüsü	
Kursundan	95
4. Evde Hastabakımı	
Kursundan	61
5. Mavimelek Kursundan	29

Kursiyer Sertifika almıştır.

Akçaabat Kızılay Şubesinin takdire değer çalışmaları cümlesinden olarak yoksul veya kimsesiz 70 çocuk için yaptığı sünnet düğünü çevrede geniş bir memnuniyet uyandırmıştır.

Yukarıda bir örnek giydirilen küçük Akçaabatlılar Kızılay Şubesi yöneticileri, davetliler ve yakınları arasında görülmektedir.



1970 yılı Kasım ayındanberi Geneve'de faaliyettedir. Dernek, bilhassa Dünya Sağlık Teşkilâtına koruyucu tababet alanında yardımcı olmakta ve hiçbir kazanç gözetmemektedir.

Başlıca ilgilendiği konular şunlardır :

1. Hastalık ve kazalardan korunmada gerekli bütün faaliyetlerde bulunmak,
2. Halk sağlığı ve koruyucu hekimlik alanındaki gerekli haberleşme ve eğitim programlarına ve faaliyetlerine katılmak,
3. Hastalık ve kazalardan korunma alanında araştırma materyelini değerlendirerek yayınlamak.

Derneğin, halen başkanlığını Hollan (Macaristan), başkan vekilliğini Nevanlinna (Finlandiya), raportörlüğünü Miescher (İsviçre) ve sekreterliğini Handler (İsviçre) yapmakta ve üye olarak ta Romanya, Federal Almanya, Avusturya, Norveç, Yugoslavya, Çekoslovakya, Danimarka, Fransa, Portekiz ve Bulgaristan devletleri bulunmaktadır.

Bu derneğin, 7-8 Eylül 1971 tarihlerinde yaptığı bir sempozyumda «Plazmaferez» konusu ele alınmıştır. Bu sempozyumdaki konu aşağıdaki şekilde özetlenebilir :

«Bilindiği üzere Plazmaferez, kan vericisinden kanın plazmasını (sulu kısmını) alıp, şekilli elemanları (bilhassa eritrositleri) geri vermek demektir. Bu şekilde kan vericisinde hiçbir reaksiyon olmamakta ve şekilli elemanlar kaybolmamaktadır. Halen dünyada çok kullanılan bu işlemde plazma vericisini seçmek enbaştadır gelir. Bu gibi vericiler normal görünüşlü olmalı ve gıda rejimleri çok kuvvetli olmalıdır. Verici-

ye plazmaferez tekniği açık bir surette izah edilmektedir. Şahsa, teknik yapılış ve tehlikeleri anlatılır. Bunun için standard bir anamnez alınır. Klinik olarak kan basıncı, nabız ve kalp sesleri incelenir. Dalak, karaciğer ve gangliyonlar palpe edilir, ayrıca, bir göğüs filmi çekilir. Laboratuvar muayenesi olarak hemoglobin seviyesi, lökosit formülü, trombosit sayımı, karaciğer fonksiyon testleri ve Avustralya Antijeni yönlerinden araştırılır. Bu muayenelerin hem plazma vericisi ve hem de plazma materyeli ile çalışacak personelin sağlıkları yönünden ehemmiyeti vardır. Plazmaferez yapılacak yer uygun olmalıdır. Plazma vericisi çok rahat bir şekilde yatırılır. Vericide husule gelebilecek bütün ihtilatlar düşünülerek (ki bu % 1-3 oranında olabilmektedir) müdahale edilecek gerekli malzeme ve ilaçlar bulundurulur. Plazmaferezde şahsın şekilli elemanları yani kırmızı hücreleri geri verileceğinden herhangi bir hatanın önüne geçmek için kan alınan şişe veya plastik kan alma torbaları gayet iyi şekilde dikkatle etiketlenmelidir. Alyuvarlar bu kan alındıktan sonra dört saat içinde, vericiye iade edilmelidir. Alınan plazmada mevcut proteinlerin başlıcaları karaciğerde yapılmakta, gamma globulin lenfoid hücreler ve retikulo-endotelyal sistemde olmaktadır. Plazma verecek kimselerden bir defada ayda 1.2 lt., yılda ençok 7.2 lt. plazma alınması Dünya Sağlık Teşkilâtınca tavsiye olunmaktadır. Şayet plazma vericilerde protein seviyesi % 6 gr. dan aşağı, gamma globulin seviyesi düşmesi ve bazı ahvalda aniden iki misline çıkması hali mevcutsa plazmaferez için en aşağı üç ay beklemek gerekmektedir. Bu teknikte, nadir antikorları haiz kimselerden alınan plazma ile anti-serumlar ve tedavi edici serumlar yapılabilmektedir.

Kızılay Genel Merkezi Hicaza Sağlık Ekibi Gönderdi

Kızılay Genel Merkezi, Hac farizalarını ifa etmek üzere, yurdumuzdan peyderpey yola çıkmakta olan Hacı namzetlerine Hicaz'da gereken bütün yardımları yerine getirmek maksadıyla bir müddetten beri sürdürdüğü hazırlıklarını tamamlamış bulunmaktadır.

Yüce milletin hizmetine koşmayı şereflerin en büyüğü olarak kabul ve faaliyetini bu istikamette teksif eden Kızılay Genel Merkezi, geçmiş yıllardan daha ileri bir görüş ve anlayış ruhu içinde Hacı namzetlerinin Hicaz'da karşılaşmaları melhuz ve muhtemel vakıaları bertaraf etmek ve gerekse sağlık ve sosyal bakımdan bütün ihtiyaçlarını karşılamak üzere şimdiden bütün fenni vasıta ve imkânlarını seferber hale getirmiştir.

Hatırlanacağı veçhile, geçen yıl gösterdiği üstün başarısından dolayı yerli, yabancı yüzbinlerce hacı namzedinin geniş takdir ve hayranlığına mazhar olan Kızılay Sağlık Ekibi, bu yıl Yönetim Kurulu üyesi Duha Sertkaya başkanlığında, hastahane sağlık grubu Başkanı olarak Genel Merkez Kurulu üyesi Dr. Mehmet Kengerli ile 7 Doktor, 1 Diş Doktoru, 6 Hemşire, 4 Sağlık Memuru, 12 din görevlisi (rehber), 5 idareci, 23 şöfor ve hizmetli ki, cem'an 60 kişiden teşekkül etmektedir.

Kızılay Sağlık Ekibinde ayrıca, 50 yataklı bir seyyar hastane, 3 Poliklinik, 4 ambulans ve çeşitli ihtiyaçlara cevap vermek üzere 10 motorlu araç bulunmaktadır.

Okuyucu Mektupları:

KIZILAYIMIZA Yardım Edelim

Yurdumuzun başlıca Sosyal Kuruluşlarından olan Kızılay Derneğinin yıllar yılı; yangın, deprem, su baskını gibi korkunç âfetlerden zarar gören yurttaşlara süratle yardım elini uzatan ve bunların elem ve ıztıraplarını dindirmek suretiyle yeniden neş'e ve mutlulukla hayatlarını sürdürmeleri için hiç bir fedakârlıktan çekinmeyen Karagün dostu olduğunu hepimiz bilmekteyiz.

Hal böyle iken, bir tabii âfet ya da felâketle yüz yüze geldiği taktirde yardımına sığınacağımız ilk merci Kızılay olacağına göre, bu, büyük kuruluşu şimdiden daha güçlü bir seviyeye ulaştırmak şüphe yok ki, hepimize düşen millî bir görevdir ve yine, türlü sebep ve tesirler altında bedeni güçlerini kaybedenlerle kimsesiz, yoksul ve sakatların muhtaç bulundukları sosyal yardım işlerini en olumlu bir biçimde organize ettiği içindir ki, Kızılay Türk Milletinin saygı ve sevgisini kazanmış gurur ve iftihar kaynağı haline gelmiştir.

Bütün bu saydıklarım içindir ki, vakit kaybetmeden Kızılay'a üye olalım ve gereken yardımı seve, seve yapalım.

Halil ASLANGÜÇ
Emekli Vâiz



**NESİLDEN NESİLE GELİ-
ŞEN KIZILAYCILIK RUHU-
NUN YARINKİ BÜYÜK TEM-
SİLCİLERİNDEN**

İzmir Kan Merkezinde 54 Donör'e Madalya Verildi

İzmir Kızılay Kan Merkezine 10 - 25 şişeden fazla kan bağışında bulunan 5 donöre Altın, 27 donöre Gümüş ve 22 donöre de Bronz madalya verilmiştir.

Bu münasebetle İzmir Orduevi Salonunda tertip edilen törende Garnizon ve Sıkı Yönetim Komutanı Koramiral Necmi Sönmez, Kızılay Denetçiler Kurulu Başkanı Ahmet Andiçen, Belediye Reisvekili Ahmet Okurer, Emekli Amiral Turgut Kunter, Kızılay İzmir Kan Merkezi ileri gelenleri, kan bağışı yapan donörlerle seç-

kin bir davetli topluluğu hazır bulunmuş- tur.

Törene Deniz Bandosunun çaldığı İstiklâl Marşı ile başlanmış ve bunu müteakip Kızılay Genel Merkez Üyesi Dr. Nermin Kunter bir hitabede bulunmuştur.

104 ncü yılını da tamamlamak üzere bulunan Kızılay'ın kuruluş tarihi olan 1868 den bu yana, asil Türk Ulusuna yaptığı unutulmaz tarihi hizmetlerini izah ettikten sonra Kızılay'ın memleket sathına yayılan geniş teşkilâtı, vesair sosyal faaliyetleri hakkında bilgi veren Dr. Kunter, da-

ha sonra Kızılay'ın 1957 yılından itibaren yürüttüğü kan yardım programına temas- la :

«Bugün için yedi büyük ilimizde çalışmalarını sürdüren Kızılay Kan Merkezleri askeri ve sivil hastanelerin kan ihtiyaçlarını sağlama gayreti içindedir. Ayrıca, 1967 yılında Ankara'da hizmete açılan Plazma Fraksionasyon Lâboratuvarında elde edilen kan ürünleri sayesinde Kızamık, Boğmaca gibi salgın hastalıklarda binlerce yavrunun hayatı kurtarılmaktadır demis- tir.

Dr. Nermin Kunter, bu arada kan yardımları programının yürütülmesi ve geliştirilmesi amacı ile Kızılay Genel Merkezinin 27 milyon lira tutarında bir yatırımda bulunduğunu söyledikten sonra Kızılay İzmir Kan Merkezinin faaliyetleri hakkında açıklamalar yapmıştır.

Kızılay gençlik ve sağlık kampları



Uluslararası Kızılay Pendik Kampından umumî görünüş.

ULUSLARARASI PENDİK KAMPI

Kızılay Genel Merkezi, bütün yurt sathına teşmil ettiği başarılı faaliyetlerine bu yıl Pendik'te Uluslararası Gençlik Kampını açmak suretile bir yenisini daha ilâve etmiş bulunmakta idi.

Federal Almanya, Kıbrıs, Monako, Lübnan, Romanya, Suriye, Yugoslavya, Yunanistan Kızılhaç ve Kızılay teşkilâtlarını temsilen katılan gençlerin dünya sorunlarından uzak bir ruh hâleti içinde bilgi ve sıhhat kaynağı hüviyetini taşıyan Kızılay Uluslararası Pendik Gençlik Kampı, açılışında olduğu gibi kapanışında da parlak bir merasime sahne olmuştur.

Marmaranın güneşli, berrak ve latif sahili Pendik'te modern bir tarzda meydana getirilen seçkin yönetici ve lider eğitimcilerin sevk ve idaresine terk edilen Uluslararası Kampta din, ırk ve Milliyet farkı düşünülmezsizin bir araya gelip kaynaşan gençlerin daldıkları rüya âleminden kopmaları ve unutulmaz anılarla yurt-

larına dönme hazırlıklarına başlamadan evvel samimi kardeşlik hisleriyle birbirlerine sarılıp gözyaşları arasında veda edişleri, Dünya gençliğine hakim olan ve kalplerde ebedileşen Kızılay'cılık zuhurun en müstesna ve en canlı bir tablosunu teşkil etmekte idi.

★

Diğer taraftan, Uluslararası Kızılay Pendik Kampına iştirak eden yabancı gençlerin mensup oldukları Kızılhaç ve Kızılay Derneklerinden alınan mektuplarda, Dünyanın birçok ülkelerine mensup gençleri bir araya getiren ve kısa zamanda en iyi dostluk bağlarının kurulmasına vesile teşkilinden başka, Kızılay temsilcileri tarafından gösterilen sıcak misafirperverlikten sitayişle bahsedilmekte ve ayrıca gençlerin kendi sorunlarına Kızılay sembolü altında eğilebilme imkânı verilmiş olmasından dolayı Genel Başkanlığa hazzetle teşekkür edilmektedir.



YOUTH CAMP OF THE TURKISH RED CRESCENT

•

This article reflects the mainlines of the Turkish Red Crescent International Youth Camp of Pendik, held on 5-20 August 1972.

71 foreigners and 198 turks, 189 girls and boys in total, attended this camp located on the Marmara Coast in a most green and beautiful scenery.

Representatives from other national societies included Cyprus 11, Federal Germany 11, Greece 5, Lebanon 5, Monaco 4, Roumania 5, Syria 5 and Yougoslavie 30.

By opening youth camps in various camping sites, the Turkish Red Crescent provides recreation and entertainment opportunities in excellent conditions for thousands of middle-school, lyceum and university students during summer months.

The camps which are spread in the most select sites of Turkey, are under the supervision of experienced teachers and experts of the Red Crescent.

Our readers will see in other columns and pages some pictures dealing with the Pendik camp, where youngsters from various nationalities mingled under an atmosphere of mutual understanding and the Red Crescent principle which is :

Youth members can often be the originators of new ideas, methods and practices; they co-operate in the development programmes of National Societies. By participating in national and international programmes, they contribute to the cause of peace».

Uluslararası Kızılay PENDİK KAMPINA Katılan Yabancı Konuklar, Geleneksel TÜRK Misafirperverliğiyle kampta karşılaştıkları fevkalâde intizam ve sıcak alâkadan duydukları memnuniyeti, türlü vesilelerle ifade etmişlerdir. Aşağıda, bu yabancı konuklardan Federal Almanya'lı gençleri tören esnasında ve Yukarıda, bir Romen kız öğrenci millî türkülerinden birini söylerken görülmektedir.





Monte-Carlo,
Le 11 Septembre 1972

CROIX-ROUGE MONEGASQUE

Sous le Haut Patronage de
S.A.S. LE PRINCE SOUVERAIN
Présidente : S.A.S. LA PRINCESSE DE MONACO

Résidence : n° 16.401



Monsieur le Président,

Monte-Karlo
11 Eylül 1972

Profesör Recai ERGÜDER

Başkan

Türkiye Kızılay Derneği

Sayın Başkan,

Uluslararası Pendik Gençlik Kampına katılmamız için Mayıs ayında bana gönderilen lutufkâr davete teşekkür ederim.

Dünyanın birçok ülkelerinin gençlerini bir araya getiren ve birkaç gün içinde büyük dostluk bağlarının kurulmasına vesile olan bu toplantıya genç bir yönetici başkanlığında 3 gencimiz katılma fırsatı buldular.

Heyetimiz dönüşünde kendilerine Kızılay temsilcileri tarafından gösterilen sıcak konukseverliği sitayişle anlattılar. Kendilerine minnettar olduğumu ifade eder size samimi hislerimi sunarım sayın Başkan.

Monako Prensesi Grace

La très aimable invitation que Votre Société Nationale a bien voulu m'adresser au mois de Mai, offrant la possibilité à notre Croix-Rouge d'être représentée au Camp International de Jeunesse de Pendik, a permis à trois jeunes gens, particulièrement méritants, de participer, sous la conduite d'une de nos jeunes Monitrices-Secouriste, à ce rassemblement où les jeunes des pays du monde entier se sont retrouvés avec bonheur et ont pu, pendant quelques jours, forger une grande amitié.

De retour, nous avons eu connaissance, par nos délégués, du charmant accueil que leur ont réservé les représentants et collaborateurs du Croissant-Rouge Turc.

Je leur en suis très reconnaissante et vous prie de croire, Monsieur le Président, en l'assurance de ma vive sympathie.

Grace de Monaco

GRACE DE MONACO
Présidente
de la Croix-Rouge Monégasque

Professeur Recai ERGÜDER
Président du Croissant Rouge Turc
General Headquarters
Yenisehir
ANKARA



Adana Gençlik Kampı

Adana'nın Bürücek yaylasında kurulan Sabit tesisli modern Kızılay Gençlik ve Sağlık Kampı da diğer Kızılay Kampları gibi tam bir disiplin ve olgunluk havası içinde geçmiş Kampa katılan çalışkan ve yoksul öğrencilere Sağlık ve Eğitim bakımından büyük faydalar sağlamıştır.



SAMSUN GENÇLİK KAMPI



YAHYA
DEMİRAY



*Kızılay Yönetim Kurulu Üyesi DUHA SERTKAYA Samsun Gençlik ve Sağlık Kampında tertip-
lenen yarışmalarda başarı kazanan öğrencilere
hediyelediğini verirken.*

Kuzey Anadolu'nun dumanlı tepelerinden vakur bir eda ile sahile süzülüp masmavi bir denizle kucaklaştığı yeşil sahillerin göze olduğu kadar gönüllere de hitap eden bir köşesinde meydana getirilen Samsun Kızılay Gençlik ve Sağlık Kampı, bu sene kalplere inşrah veren bir intizam ve olgunlukla geçmiştir.

Asil Türk Gençliğinin bedenlen olduğu kadar, fikren de inkişafını amaç tutan kampın bol güneşinden, cazip manzarasıyla berrak denizinden faydalanmak üzere bir araya

*Sabit tesisli Samsun Gençlik Kampında küçük
öğrencilerin ATEŞ GECESİNDE yaptıkları gös-
teriler büyük bir neş'e içinde izlenmiştir.*



gelen gençlerin hemen kaynaşip, tam bir kardeşlik havası içinde kucaklaştıklarını görmek insana huzur vermektedir.

Sirtını, mis kokulu çamlıklara dayayan ve üç blok halinde modern tesislerden meydana getirilen Kızılay Gençlik ve Sağlık Kampının, kentin 30 km. doğusunda Samsun-Sinop asfaltı üzerinde oluşu her türlü münakale rahatlığını da vermekte idi Sakinlerine.

Havaların çok müsait gittiği göz önüne alınarak, 20 şer günlük 3 devre halinde devam ettirilen kampın 1 nci devresi münhasıran Gazi Kız Yetiştirme Yurdu öğrencilerine 2 nci devresi Anadolu'nun çeşitli bölgelerinden gelen Ortaokul öğrencilerine ve 3 ncü devresi ise, Kızılcahamam, Yeni Kıy ve Aktaş Yurtları öğrencilerine tahsis edilmiş bulunmaktaydı.

Türk Gençliğinin her bakımdan zinde ve olgun seviyede yetişebilmesi için maddî ve manevî hiç bir fedakârlıktan çekinmeyen Kızılay Genel Merkezince açılan bu kampın, her dönemine ortalama 250 öğrenci katılmış ve toplam olarak 125.000 lira sarf edilmiştir. Bunun yanı sıra, kampa katılan yurt öğrencilerine muhtelif giyim eşyalarının da verilmiş olması çevrede geniş ölçüde takdir ve hayranlık uyandırmıştır.

Seçkin Lider Öğretmenler nezaretinde ön görülen sosyal faaliyetlere paralel olarak sportif hareketlere de önem verilmesi ve ayrıca bünyeye zayıf olanların beslenmesine sağlık ekiplerince özel bir itina gösterilmesi iştirak edenler arasında Kızılaycılık ruhunun inkişafına âmil olmuştur.

Nezih olduğu kadar ilgi çekici nitelikte kamp devreleri-ne renk katan geleneksel Ateş Geceleri öğrencilerin tertip ettiği çok güzel gösterilerle ayrı bir önem kazanmıştır. Bu gecelerde öğrencilere hitap eden Kızılay Genel Merkez Yönetim Kurulu üyesi Duha Sertkaya, Kızılay kamplarının amaçları hakkında mukni ve faydalı bilgiler vermiş ve Kızılay Derneğinin Türkiye çapında, yarının umudu gençlerimize yapmakta olduğu hizmetleri dile getirmiştir.

Duha Sertkaya; bu meyanda Kuvvetli Türkiye'nin ancak sağlam vücutlu, iyi arkadaşlık bağları kurabilen, birbirlerini kardeşçe seven, birlik ve beraberlik içinde Türk Milletinin yükselmesini düşünen ve bu amaca yönelik gençlerin mevcudiyeti ile var olacağına inandığını söylemiştir.

ÇAMKORU GENÇLİK KAMPI

Kızılay Çamkoru Gençlik ve Sağlık Kampı 3. devresi de yapılan geleneksel Ateş Gecesi ile son bulmuştur.

Genç yavrularımızın ruhen ve fikren olduğu kadar bedenlen de gelişmelerini temin gayesiyle Kızılay Genel Merkezince büyük fedakârlıklarla yurdun çeşitli bölgelerinde açılan kamplardan birini teşkil eden Çamkoru Gençlik ve Sağlık Kampı da diğerleri gibi tam bir disiplin içinde geçmiş öğrencilere geniş faydalar sağlamıştır.

Kızılay Çamkoru Gençlik ve Sağlık Kampının kapanışında hazır bulunan Genel Müdür Ünal Somuncu bir konuşma yapmıştır.

Genel Müdür; Kampların manâ ve mahiyeti hakkında geniş izahlarda bulunduktan sonra gençlerde bilhassa Kızılaycılık ruhunun gelişmesinde dikkat ve riayet edilmesi gereken hususlar üzerinde etraflı bilgi ve tavsiyelerde bulunmuş, daha sonra genç öğrencilerimize yeni ders yılında olduğu kadar ileride atılacakları yurt hizmetlerinde de başarılar dilemiştir.

Çamkoru Gençlik ve Sağlık Kampının kapanışında basın temsilcileri ile bazı öğrenci velileri ve kalabalık bir halk topluluğu hazır bulunmuştur.



Çalışkan öğrencilerin sıhhat ve feyz kaynağı halinde geçen ÇAMKORU GENÇLİK KAMPINDA Genel Müdür ÜNAL SOMUNCU (sağda), ve Kamp Müdürü Yalçın Akçadağ öğrenciler arasında.

KAMP MÜDÜRÜ YALÇIN AKÇADAĞ'ın KONUŞMASI

Türkiye Kızılay Derneği Çamkoru Gençlik ve Sağlık Kampının ikinci devresini bitirirken, derneğimiz adına hepinizi en içten saygılarımla selâmlarım.

Türkiye Kızılay Derneği olarak; her yıl, kendi imkânlarıyla kamp yapamayan, memleketimizin her köşesinden gelen çocuklarımızı ve gençlerimizi sağlık ve eğitim yönünden geliştirmek için elimizden gelen çabayı sarfetmenin huzuru ve gururu içerisindeyiz.

Şu anda Pendik'te, Samsun'da, Muratdağı'nda ve Eâzığ Hazer Gölü'nde binlerce gencimiz aynı heyecanı duymaktadırlar.

Kamp döneminde; Kızılay Derneği olarak gençlerimizin, milliyetçi ve vatanperver bir görüşle yetişmelerinde üzerimize düşen katkıda bulunmanın mutluluğunu duymaktayız.»



Kızılay Yozgat Şubesinde çamlıkta açılan çadırli Gençlik ve Sağlık Kampında öğrenciler sabah jimnastiğinde.



Yukarıda yeni kurulacak (ATATÜRK GENÇLİK KAMPI) için Ege sahilindeki değeri yüksek olan arazisini KIZILAY'a bağışlayan AHMET TOLON HİMAM (ok işaretli) ile soldan sağa; Burhaniye Kızılay Şubesi Başkanı Dr. Yılmaz Güneş, Kaymakam Ağah Büyüksağış, Ağırceza Başkanı Zekâi Çınar, Cumhuriyet Savcısı Yılmaz Akıncı ve Gömeç Belediye Başkanı Salim Nizam görülmektedir.

KIZILAY GENEL MERKEZİ

Burhaniye'de Yeni Gençlik Kampı Tesisleri Kuracak

ULUSLARARASI MAHİYETTE OLACAK KAMPA ŞİMDİDEN ATATÜRK GENÇLİK KAMPI ADI VERİLDİ

Burhaniyenin Gömeç Bucağından Ahmet Tolon Himam adındaki hayırseven genç bir vatandaşımız Ege sahilindeki arazisini Kızılay'a bağışlamış bulunmaktadır.

Kızılay Genel Merkezi bağışlanan bu arazi üzerinde, günümüzün gerektirdiği şekilde modern kamp tesisleri kuracak ve bu kamplarda çalışan, sosyal hayata muhtaç, zarif bünyeli öğrencilerimizin sağlık ve eğitim yönünden en iyi şekilde yetişmelerini sağlayacaktır.

Böylece Kızılay, bu maksatla yurdun çeşitli bölgelerinde kurduğu sabit tesisli kamplarına bir yenisini daha eklemiş olacaktır.

Diğer taraftan yeni kurulacak kamp dünya gençleri arasında tesanüt, yardımlaşma ve sürekli barış

anlayışını sağlamak gayesile Kardeş Kızılay, Kızılağ, Kızılarslan ve Güneş derneklerinden davet olunan gençlere de açık bulundurulacaktır.

«ATATÜRK GENÇLİK KAMPI» adını taşıyacak olan Uluslararası Gençlik Kampının en kısa zamanda inşasına başlanmak üzere gerekli hazırlıklar yapılmaktadır.

Bu konuda Burhaniye Kaymakamı Ağah Büyüksağış, Burhaniye Kızılay Şubesi Başkanı Dr. Yılmaz Güreş ve Gömeç (Armutova) Belediye Başkanı Salih Nizamoğlu'nun sarfettikleri gayret ve üstün mesai-ri, arazi sahibi Ahmet Tolon Himam'ın (Resimde ok işaretli) bu asil jesti Kızılay Genel Merkezince takdir ve şükranla karşılanmıştır.

TÜRKİYE GARANTİ BANKASI

SERMAYESİ : 160.000.000

KURULUŞU : 1946



HER TÜRLÜ BANKA
MUAMELATINDA

Emniyet-Sürat-Kolaylık

TASARRUF MEVDUATINA ZENGİN
İKRAMİYE KEŞİDELERİ

Şansınızın uğuru yoncamızda
Paranızın Garantisi Bankamızda
Garanti Bankası

TÜRKİYE VAKIFLAR BANKASI

**REFAH VE
SAADETİNİZİN
KAPISI!**

Vadeli 50, Vadesiz her
100 Liraya bir kura
numarası,
paranıza emniyet,
işlerinizde kolaylık
istikbalinizde garanti.

**TÜRKİYE
VAKIFLAR BANKASI**



Genel Başkan Ergüder'in Konuşması

(Baştarafı Orta sayfada)

fazlası vatan vazifelerini Şanlı Ordumuzun bünyesinde ifa etmektedirler.

Ordu saflarında iyi bir gıda rejimi ve sağlık kontrolü altında bulunan bu gençlerimiz şerefli vatani vazifelerine bir defa da kan vermek suretiyle asil bir insani jest eklerlerse memleketimizde kan probleminin büyük bir kısmı halledilmiş olur. İşte, Kızılay olarak bu görüşle hareket ederek sevgili aziz gençlerimiz, toplu ve disiplin içinde bulundukları Ordu saflarında müracaat etmekteyiz. Sayın komutanlarımızın bu hususta göstermiş oldukları anlayış ve müzaheretle, Kızılay ve bu yardım sayesinde hayatlarını kazanan vatandaşlarımız adına şükranlarımızı sunarım. Bu anlayış sayesinde ki, bu yıl Kan Merkezlerimizin çalışmaları daha randımanlı olmuştur.

Bu gün burada Kızılay'ın yaptığı çeşitli hizmetlerini sıralıyarak vaktinizi almak niyetinde değilim. Kızılay her türlü afet ve felâketlerde, müstarip hastalarla, fakirlerin her çeşit ihtiyaçlarını imkânları nisbetinde karşılamak üzere yanındadır. Dara gelenler, Kızılay'ın ne olduğunu pek iyi bilirler.

Sayın Cumhurbaşkanımızın eşlerinin koruyucu başkanlığı altında bu yıl Kızılay'ın çalışma devresine Şefkat Gönüllü-

leri eklenmiştir. Şefkat Gönüllülerinin şefkatin senbolü olan Türk hanımlarının katkı ve ilgileri sayesinde muvaffak olacağına ve Kızılay çalışmalarını daha da güçlendireceğine inanmaktayız.

Yakın bir gelecekte Kızılay'ın gençlik kuruluşlarının da faaliyete geçirilmesi için çalışmaktayız.

Bu yılki çalışmalarımıza Burhaniye civarında fakir ve çalışkan talebelerin fiziki ve sosyal gelişmelerini sağlayacak büyük ve modern bir kamp tesisi kurma teşebbüsünü eklemekteyiz. Bu hususta Armutaova Belediyesi ve Burhaniye Kaymakamlığının gösterdiği ilgi ve yardıma candan teşekkürü bir borç biliriz.

Bünyesinde bir çok ev hatta memleketimizde bulunmayan sosyal tesisleri bulunduracak olan Kızılay sarayı inşa projesi safhasına gelmiştir. Sayın Bayındırlık Bakanlığıyla yaptığımız görüşmeden faydalı bilgiler ve sonuçlar elde ettik. Kızılay Sarayının inşa edileceği Merkez binamız arasının 1/4 hissedarı olan Ankara Belediyesi Müessesemize bu hissesini bağışlamış bulunmaktadır. Belediye Meclisi üyeleri ne ve sayın Ankara Belediye Başkanına huzurunuzda teşekkürü borç bilirim.

Vatandaşlarımızın Kızılay'a bağışladığı her kuruluş aşocaklarımızdan onbinlerce vatandaşımıza dağılan sıcak çorba, yoksul vatandaşımıza verilen giyecek, hasta

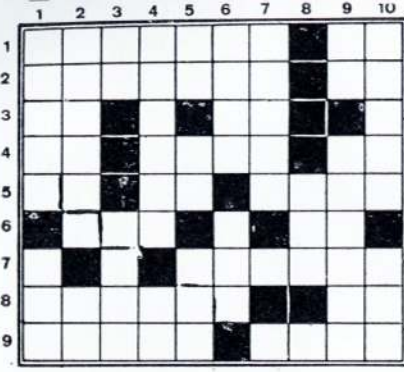
vatandaşlarımıza sağladığımız ilaç veya cihaz haline gelmektedir.

Bu gün yurdun dört bucağına yayılmış 644 subemiz sizlerin emrinde ve hizmetinde olmak kaydıyla yardım ve desteklerinizi beklemektedir.

Kızılay Haftası ile birlikte Kızılay'a üye yazma kampanyasını da açmış bulunuyoruz. Bilhassa Şefkat gönüllüsü olarak hanımlarımızı bu gönüllü çalışmaya bekliyoruz.

Sevinçli ve dertsiz günlerinizde Kızılay'ı düşünmelisiniz ki, ıstıraplı günlerinizde Kızılay sizin yanınızda olabilsin. İnsanı insan yapan karşılıklı sevgi, saygı ve bilhassa kimsesiz muzdariip hem cinsine yapacağı yardımdır.

Bütün çalışma gücünü vatandaşlarımızın hamiyet ve yardımlaşma duygusundan alan Kızılay'ın hizmet ve yardımlarına katılan bütün Kızılaylılara, hamiyetperver vatandaşlarımıza ve çalışmalarımızda bizlerden yardım ve desteğini hiç bir zaman esirgemeyen devlet ve hükümet erkânı ile Şanlı Ordumuz mnsuplarına Genel Merkezimiz adına en derin minnet ve şükran duygularımızı arzeder, Kızılay haftasının ve bayramının memleketimiz ve bütün insanlık âlemi için hayırlı ve barışlı olmasını diler, hepinizi hürmet ve muhabbetle selâmlarım.»



Soldan sağa : 1 — Bir dernek, su. 2 — İlgisi, bir soru edatı. 3 — (Tersi) Bir uzvumuz, bir renk. 4 — Bir emir, Ceriha, (Tersi) bir edat. 5 — Kuzu sesi, Sanat, bir erkek adı. 6 — Canın yongasıdır, (Tersi) bir hayvan. 7 — Beyaz değil. 8 — Tarihte meşhur bir denizci, İskambilde bir kâğıt. 9 — Bir erkek adı, yumuşak değil.

Yukardan aşağı : 1 — Yazı aracı, (Tersi) Saydam bir cisim 2 — Ter-si) Yavrulayanlara denir, (Tersi) Genişlik. 3 — Çok değil, bilgin. 4 — (Tersi) yaraşanı, (Tersi) Su. 5 — Bir nota, bir arazi ölçüsü, gitme manasına. 6 — Eserler, bir renk. 7 — Kirliye denir. 8 — Ced. 9 — Amerik-yümün simgesi, yapmak (çoğul). 10 — Nebat, hararet.

REKLÂMLARINIZI
DERGİMİZE VERMEKLE

KIZILAY'a

HİZMET ETMİŞ OLURSUNUZ!..

TÜRKİYE ÖĞRETMENLER BANKASI

Yurt Sathına Yayılan Şubeleriyle Bütün Bankacılık İşlerinizde Emrinizdedir.

- DEVLET TAHVİLLERİ
- TAHSİL BOYUNCA AYLIK GELİR
- ZENGİN PARA İKRAMİYELERİ

Vadeli Her 100,— Vadesiz Her 200,— Liraya Bir Kur'a Numarası

TÜRKİYE ÖĞRETMENLER BANKASI

AMERİKA
AVRUPA
ORTADOĞU
VE

AVUSTRALYA'YA

YAPTIĞI İHRACATLA DÜNYA CAM PAZARLARINA GİREN ŞİRKET

KRİSTÂL, DÜZ VE RENKLİ CAMDAN ZÜCCACİYE, AYDINLATMA CAMLARI, CAM BORU, CAM ÇUBUK VE DİĞER SİNAİ CAM KAPLAR, CAM İNŞAAT MALZEMESİ, PENCERE CAMI, DÜZ VE BOMBELİ OTO KIRILMAZ CAMI, RENKLİ EMAYE DURACAM VE FİBROCAM (CAM TULÜ) İMÂLATIYLA BÜTÜN TÜRKİYE'NİN HİZMETİNDE.



TÜRKİYE ŞİŞE VE CAM FABRİKALARI A.Ş.

Pasabahçe® . Teknikcam® . Topkapı® . Çayırca® . Fibrecam®



T.C.ZİRAAT BANKASI

*HER YERDE HER ZAMAN
hizmetinizde bulunmaktan kıvanç duyar*

BALKAN KIZILHAÇ VE KIZILAY DERNEKLERİ KONFERANSI

Yugoslav Kızılhaç Derneğinin teşebbüsü ile toplanmıştır. Derneğimizin de katıldığı konferansla ilgili yazı, müdarecatımızın çokluğu hasebiyle gelecek sayımızda neşredilecektir.

**EVİNİZİN
BANKASI
HERKESİN
BANKASI**



**TÜRKİYE
EMLAK KREDİ BANKASI**

**tasarruflarınızı en iyi
değerlendirebileceğiniz
banka**

Bankanız Aile emberi İçinde midir?



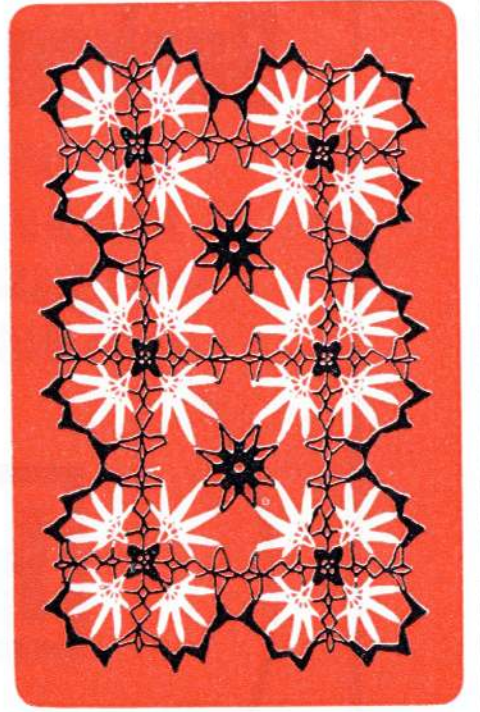
Delta Reklamcılık

Muhakkak, bir aile bakkalınız, aile kasabınız, aile terziniz, hatta, aile doktorunuz, avukatınız vardır. Ama, bir aile bankanız var mı?.. Aile olarak tercih edeceğiniz bir banka sizlere sayısız faydalar sağlar. Bu faydaların başında hiç şüphesiz, ailenizin bütün fertlerinde bir tasarruf alışkanlığı yaratmak, gelir.

**TÜRKİYE
HALK
BANKASI**



Derneğimizce
Japonyadan ithal edilen
% 100 plastikten mamul
oyun kağıtları
satışa çıkarılmıştır.



 **AJANS-TÜRK** 
YAYINLARI

MEVLANA

OFSET TEKNİĞİ İLE TAMAMEN RENKLİ
BASILAN ESER
BİLİM HİZMETLERİ GAYESİ İLE 10 TL.

İSTEME YERİ
AJANS-TÜRK ZİYA GÖKALP CAD. NO. 27
ANKARA PK. 1091 Tel: 17 90 76 (5 Hat. Sani)
İSTANBUL DAĞITIMI MINNETOĞLU KİTAPÇEVİ

 **AJANS-TÜRK BİLİM YAYINLARI**

AjansTürk **MATBAALARIN**
SEVK VE
İDARESİ
FİYAT: 25 TL

AJANS-TÜRK ZİYA GÖKALP CAD. NO. 27
ANKARA PK. 1091 Tel: 17 90 76 (5 Hat. Sani)
İSTANBUL DAĞITIMI MINNETOĞLU KİTAPÇEVİ



GRAFİK UZMANLARI ■
ÇEŞİTLİ LABORATUVAR-
LARI ■ ELEKTRONİK
MAKİNALARI ■ FOTO-
MEKANİK ■ OFSET VE
TIPO TESİSLERİYLE

DÜNYA BASKI SAN'ATLA-
RINDA ÜN YAPAN VE
TÜRK MATBAACILIĞININ
ÖNDERİ OLAN İSİM

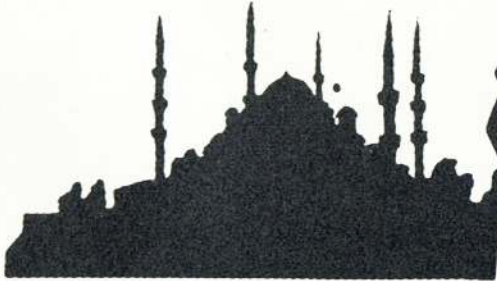
**AJANS-
TÜRK**

Ziya Gökalp 27, Ankara / Tel: 17 90 76

MATBAACILIK SANAYİİ

EVET!

KARAR VERDİM VE..



**PETROL
OFİSİ**

**MAMULLERİNİ
SEÇTİM**



★ Benzin ★ Gaz ★ Motorin ★ Fuel oil ★ Yağ



**ANKARA VE İSTANBUL'DA BAŞARILI TEMSİLLER VEREN GÜNEY KORE
FOLKLOR EKİBİNDEN BİR GURUP**